

# Lichtschranken-System PA01 & M & M



PA01-System von TELCO® die weltweit bewährte dezentrale Lichtschranken-Serie Schaltabstand 0 - 8 m







# TELCO® IR-Lichtschranken-System



#### Vorteile:

- Schaltabstand: 0 -11 m PA10; 0-8 m PA01
- Manueller- oder Automatikbetrieb
- LED-Funktionsanzeigen
- Keine Ausrichtprobleme und einfache Montage bei Sender und Empfänger
- Automatische Verschmutzungskompensation (PA 01)
- Hohe Schutzart IP 67 bei Sender und Empfänger
- Relais- oder Transistorausgang
- Steckeranschluß



# **Beschreibung**

TELCO - Lichtschrankenverstärker der Serie PA 10 A bzw. PA 01 werden mit den TELCO-Lichtsendern-LT 101 und Lichtempfängern LR 101 als Einweg-Lichtschranke betrieben.

Der grosse Öffnungswinkel von Sender LT und Empfänger LR erlaubt eine problemlose Montage auch bei grossen Schaltabständen. Bei den verschiedenen Sender-/ Empfängertypen handelt es sich um sehr robuste Ausführungen; sie sind vollvergossen (Schutzart: IP 67), gegen Erschütterungen jeglicher Art unempfindlich und haben ein hohes Durchdringungsvermögen bei schmutzigen Umgebungsbedingungen. Sie lassen besonders den rauhen Industrieeinsatz zu.

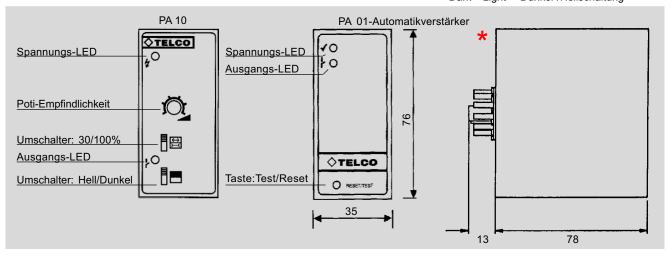
Zwei verschiedene Verstärkertypen für manuellen- oder automatischen Betrieb stehen zur Auswahl.

Beim Verstärker PA 10 A ist frontseitig der Schaltabstand

stufenlos von 0 - 11Meter durch ein Potentiometer und die Hell-/Dunkelschaltung einstellbar. Der Verstärker PA 01 A arbeitet nur in Automatikbetrieb bei einem Schaltabstand bis 8 m, er regelt automatisch nach Betätigung der Resettaste die Verstärkung auf den optimalen Pegel. Unterschiedlichste Einwirkungen auf den Sender und Empfänger, wie z.B.: Dejustierung, Schmutz, optische oder elektrische Störquellen werden automatisch kompensiert. Durch das neuentwickelte STF können bis zu 5 Lichtschrankensysteme dieser Type, wobei Sender und Empfänger mit einem grossen Öffnungswinkel in unmittelbarer Nähe arbeiten, sich nicht gegenseitig beeinflussen. Die Lichtschrankensysteme arbeiten mit getaktetem Infrarotlicht und sind somit unempfindlich gegenüber Fremdlicht. Die Unterbrechung des IR-Lichtstrahles zwischen Sender LT und Empfänger LR wird im Verstärker PA in ein Schaltsignal umgewandelt.

#### Maßzeichnungen

★ PA 01: 2 Umschalter am Verstärkerboden Low - High = kurzer - großer Schaltabstand Dark - Light = Dunkel-/Hellschaltung



Seite 2





# **TELCO**<sup>®</sup> IR-Lichtschranken-System



		Daten:

# 1-Kanal-IR-Lichtschrankenverstärker

Тур	e:	PA10 A	PA 01 A		
		manuelle Empfindlichkeitseinstellung	automatische Empfindlichkeitseinstellung		
Schaltabstand		0 - 11 m	0 - 8 m		
Betriebsspannung		24 VDC; 230 VAC - 50/60 Hz	10-36 VDC oder 12-30VAC; 230 VAC		
Betriebsspannungstoleranz		<u>+</u> 15 %	<u>+</u> 15 % bei 230 VAC-Type		
Leis	stungsaufnahme	3,2 VA	2,6 VA		
Bet	riebsspannungsanzeige	grüne LED	grüne LED		
	Relais	1 Wechsler (NC/NO);3A/250 VAC;5A/120 VAC	1 Wechsler (NC/NO); 3A/250 VAC ; 5A/120 VAC		
	PNP/NPN	40 mA / 30 VDC			
ang	Optokoppler		100 mA / 36 VDC		
ısg	Ausgangsfunktion	Hellschaltung: Ausgang aktiv, wenn IR-Lichtstrahl nicht unterbrochen			
Signalausgang		Dunkelschaltung: Ausgang aktiv, wenn IR-Lichtstrahl unterbrochen			
gue	Signalkontrolle	gelbe LED	gelbe LED		
S	LED-Treiber für Sender		grüne LED im Empfänger : Betriebsspannung		
	und Empfänger		gelbe LED im Sender : Signalkontrolle		
Ans	prechzeit: tein/taus	40 ms/ 40 ms	40 ms/ 40 ms		
Sch	altfrequenz	12 Hz	12 Hz		
Em	ofindlichkeitseinstellung	30/100%-Umschalter; mit Poti einstellbar	automatisch, mit Verschmutzungskompensation		
Ans	chluß	11-poliger DIN-Stecker	11-poliger DIN-Stecker		
Geł	näusematerial	Noryl-Kunststoff	Noryl-Kunststoff		
Gehäuseabmessung		35 x 76 x 91 mm	35 x 76 x 88 mm		
Schutzart		IP40 nach DIN 40050	IP40 nach DIN 40050		
Bet	riebsumgebungstemperatur	-20°C bis +50°C nach IEC 68-2-14	-10°C bis +55°C nach IEC 68-2-14		
Lag	ertemperatung	-40°C bis +80°C nach IEC 68-2-14	-10°C bis +80°C nach IEC 68-2-14		
Zula	assung	UL; CSA; CE	UL; CSA; CE		

## **Technische Daten:**

# IR-Sender LT und IR-Empfänger LR

Type:	Sender	Empfänger	
1,500.	LT-101-xx	LR-101-xxx	
Schaltabstand	0 - 8 m mit PA 01 A / 0 - 11 m mit PA 10 A		
Sendediode	diode GaAlAs (880 nm)		
Fototransistor	-	Silizium	
Öffnungswinkel	<u>+</u> 8°	<u>+</u> 9°	
Fremdlichtsicherheit	-	50 kLux / 20 °	
LED-Funktionsanzeigen	nur mit Verstärkertype PA 01 möglich		
	LT-101-xxx - gelbe LED als Signal-	LR-101-xxx - grüne LED als Betriebs-	
	anzeige	spannungsanzeige	
Anschluß	Kabel: PVC; Ø 4 mm; 5 m oder	15 m (andere Längen auf Anfrage)	
	2 x 0,25 mm <sup>2</sup>	1 x 0,25 mm <sup>2</sup> + Schirm	
	Stecker: Type: T3	- 3-polig M8x1	
Gehäusematerial	Type: S22 - ABS; AP-Polyester; Type: TB - Messing, vernickelt		
Gehäuseabmessungen	Type: S22-Ø15,5x22mm;AP25-Ø10x28mm;TB-M12x1x28mm;TBT3-M12x1x36mm		
Schutzart	IP67 nach	DIN 40050	
Stoßfestigkeit	30 g nach IE	C 60647-5-2	
Vibrationsfestigkeit	10-55 Hz; 0,5mm n	ach IEC 60947-5-2	
Betriebsungebungstemperatur	-25°C bis +65°C r	nach IEC 68-2-14	
Lagertemperatur	-40°C bis +80°C r	nach IEC 68-2-14	
Montage	Type: S22 - Bohrung Ø 12,7 ±	_0,2 mm; Blechdicke ≤ 3 mm	

Seite 3





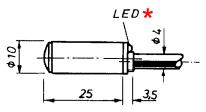
# TELCO® IR-Lichtschranken-System

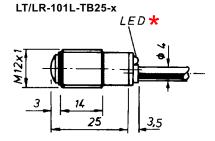


## Maßzeichnungen:

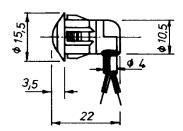
## Sender und Empfänger

LT/LR-101L-AP25-x

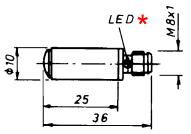


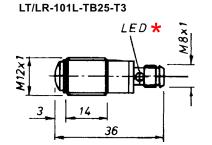


LT/LR-101-S22-x



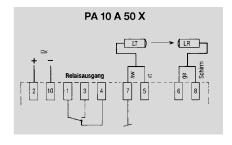
LT/LR-101L-AP25-T3

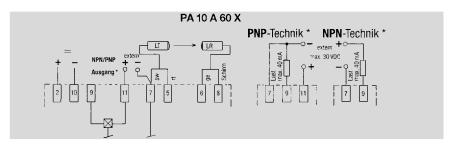


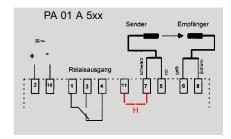


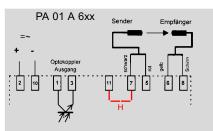
★ LED-Funktion nur mit Verstärker PA 01

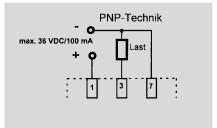
#### **Anschlußschema**







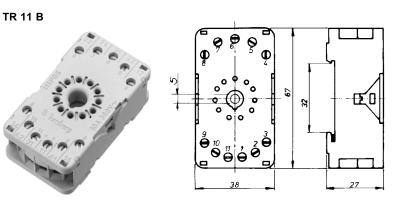


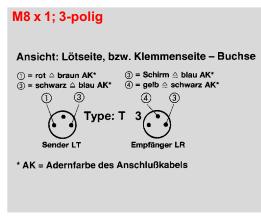


H = Hellschaltung: Klemme 7 mit 11 brücken, nur bei Geräten ohne Umschalter am Verstärkerboden

# Zubehör: 11-poliger DIN - Stecksockel

## Steckeranschluß: Sender / Empfänger





Halterungen und Blenden für Sender und Empfänger siehe separates Datenblatt





# **TELCO® IR-Lichtschranken-System**



#### Bauform: Sender LT / Empfänger LR

LT 101 S22 xx LR 101 S22 xx LT 101L AP25 xx **LR 101L AP25 xx**  LT 101L TB25 xx **LR 101L TB25 xx**  LT 101L TP25 T3 LR 101L TP25 T3 LT 101L TB25 T3 LR 101L TB25 T3





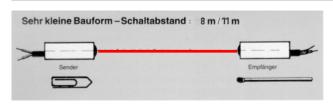






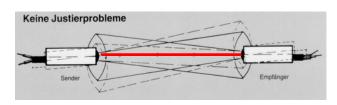
#### \* LED-Funktion nur mit Verstärker PA 01

#### Vorteile









## Bestellbezeichnung: TELCO® IR-Lichtsender und IR-Lichtempfänger

Sender	Empfänger	Bauform	Anschluß	Gehäuse	LED
LT-101-S22-5	LR-101-S22-5	Ø 15 x 22	Kabel : 5 m	ABS	nein
LT-101-S22-15	LR-101-S22-15	Ø 15 x 22	Kabel : 15 m	ABS	nein
LT-101L-AP25-5	LR-101L-AP25-5	Ø 10 x 28	Kabel : 5 m	Polyester	ja
LT-101L-AP25-15	LR-101L-AP25-15	Ø 10 x 28	Kabel : 15 m	Polyester	ja
LT-101L-TB25-5	LR-101L-TB25-5	M12 x 1 x 28	Kabel : 5 m	Ms,vernickelt	ja
LT-101L-TB25-15	LR-101L-TB25-15	M12 x 1 x 28	Kabel : 15 m	Ms,vernickelt	ja
LT-101L-TP25-T3	LR-101L-TP25-T3	M12 x 1 x 36	Stecker: M8x1; 3-polig	Polyester	ja
LT-101L-TB25-T3	LR-101L-TB25-T3	M12 x 1 x 36	Stecker: M8x1; 3-polig	Ms,vernickelt	ja

#### Bestellbezeichnung: TELCO® IR - 1-Kanal-Lichtschrankenverstärker

LT-101L-TB25-5	LR-101L-TB25-	<b>5</b> M12 x 1 x 28	Kabel : 5 m	Ms,vernickelt	ja	
LT-101L-TB25-15	LR-101L-TB25-	<b>15</b> M12 x 1 x 28	Kabel : 15 m	Ms,vernickelt	ja	
LT-101L-TP25-T3	LR-101L-TP25-1	<b>ГЗ</b> M12 x 1 x 36	Stecker: M8x1; 3-polig	Polyester	ja	
LT-101L-TB25-T3	LR-101L-TB25-	<b>T3</b> M12 x 1 x 36	Stecker: M8x1; 3-polig	Ms,vernickelt	ja	
5 ( 111 ) 1	TEL 000 ID 4 I		4" T			
Bestellbezeichnung	: TELCO® IR-1-K	Kanal-Lichtschranken	verstarker			
manueller Ver	stärker	Automatik - Verstärker		Spa	Spannung	
PA 10 A 510	-	PA 01 A 510 -		230	230 VAC	
PA 10 A 513	PA 10 A 613	-	-	24	VDC	
-	-	PA 01 A 519	PA 01 A 619	10-36 VA	C/12-30 VDC	
0 0	Transistorausgang	Relaisausgang	Optokopplerausga		Spannungen	
NC/NO; 3 A / 240 VAC	PNP/NPN; 40 mA/30 VDC	NC/NO; 3 A / 240 VAC	100 mA / 36 VDC	auf A	auf Anfrage	
Der Einsatz in Anwendungen, bei denen die Sicherheit						
Sicherheitshinweis von Personen von der Gerätefunktion abhängt, ist unzulässig.						





# Ihr zuverlässiger Partner für Lichtschranken und Sensoren seit 1979

# **Unser Lieferprogramm**

- Einweg-Lichtschranken
- Ex-Lichtschranken
- Flächen-Lichtschranken
- Gabel-Lichtschranken
- Reflexions-Lichtschranken
- Reflexions-Lichttaster
- Näherungsschalter: induktiv (3 x Sn), kapazitiv, Opto und Ultraschall
- Lichtleiter und Verstärker
- Aufzugs-Lichtgitter
- Unfallschutz-Lichtgitter
- Bildverarbeitungs-Systeme
- Farberkennungs-Systeme
- Betten- und Containererfassungs-System
  Die automatische Aufzugsanforderung

# Sitron ist Mitglied in folgenden Organisationen:



Fachverband für Sensorik e.V.

BVT - Bundesweite Vereinigung von Tor-Herstellern und Zulieferern im Fachverband Industrie



Interlift e.V. Verband für Aufzugstechnik

# Sitron Sensor GmbH

Nickelstraße 4

D - 30916 Isernhagen Telefon: (0511) 72850-0 Telefax: (0511) 72850-33

e-mail: office@sitron.de Internet: www.sitron.de



Reg.-Nr. 18701

Ihre zuständige Vertretung: